

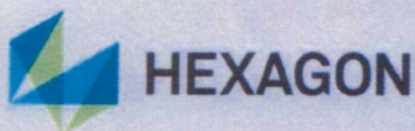
MSC Software GmbH
Am Moosfeld 13
81829 Munich
Germany
T: +49 (0)89 210 932 24
F: +49 (0)89 436 171 6
www.mscsoftware.com

Rozpis objednávky / Order Schedule RE003750VSB-MA-A17-Fusek

Název zákazníka / Customer Name: Vysoká škola báňská – Technická univerzita Ostrava Fakulta strojní		
Rozpis objednávky / Order Schedule: RE003750VSB-MA-A17- [redacted]	Datum Rozpisu objednávky / Order Schedule Date: 01.01.2022	Rámcová licenční smlouva na software / Master Software License Agreement: EMEA - CZ - February 2015 Version
Tento Rozpis objednávky podléhá a obsahuje odkazy na termíny a podmínky Rámcové licenční smlouvy MSC (EMEA - CZ - February 2015 Version) ("Smlouva"). Smlouva je umístěna k posouzení a vtištění na www.mscsoftware.com/sla. Prosím, klikněte na link "EMEA - CZ - February 2015 Version". Kopii smlouvy můžete také obdržet prostřednictvím kontaktu vašeho obchodního zástupce MSC. V případě rozporu mezi podmínkami tohoto Rozpisu objednávky a Rámcové smlouvy, platí podmínky tohoto Rozpisu objednávky. <u>Zdroj financování: CZ.02.1.01/0.0/0.0/16_017/0002391, číslo projektu a číslo smlouvy je nutno uvést na fakturu a dodací list.</u> This Order Schedule is subject to and incorporates by reference the terms and conditions of the Master Software License Agreement (EMEA - CZ - February 2015 Version) ("Agreement"). The Agreement is posted for review and printing at www.mscsoftware.com/sla. Please click on the link "EMEA - CZ - February 2015 Version". You may also obtain a copy of the Agreement by contacting your MSC sales representative. In the event of a conflict between the terms of this Order Schedule and the Agreement, the terms of this Order Schedule shall prevail. <u>Source of financing: CZ.02.1.01 / 0.0 / 0.0 / 16_017 / 0002391, project number and contract number must be included on the invoice and delivery note.</u> Zákazník tímto objednáva licence na software a/nebo údržbu dle tohoto Rozpisu objednávky. / Customer hereby orders the Software licenses and/or Maintenance identified in this Order Schedule.		

Sekce A - Informace o zákazníkovi / Section A - Customer Information			
	Smluvní adresa / Contract Address	Adresa správce pro elektronickou dodávku / Electronic Delivery Administrator Information	Fakturační adresa / Billing Address
Společnost / Company:	Vysoká škola báňská – Technická univerzita Ostrava Fakulta strojní	Vysoká škola báňská – Technická univerzita Ostrava Fakulta strojní	Vysoká škola báňská – Technická univerzita Ostrava Fakulta strojní
DIČ / VAT No:	CZ61989100	CZ61989100	CZ61989100
Adresa / Address:	17. listopadu 2172/15 708 00 Ostrava – Poruba Czech Republic	17. listopadu 2172/15 708 00 Ostrava – Poruba Czech Republic	17. listopadu 2172/15 708 00 Ostrava – Poruba Czech Republic
Kontakt / Attention:	[redacted]		
Funkce / Title:	Dekan	Vedoucí katedry aplikované mechaniky	Vedoucí katedry aplikované mechaniky
Oddělení / Department:	Fakulta strojní	Fakulta strojní	Fakulta strojní
Telefon / Phone:	[redacted]		
Fax / FAX:	[redacted]		
Email / Email:	[redacted]		

Sekce B – Konfigurace počítače / Section B – Computer Descriptions					
Číslo serveru / Server Number (SRV):	Místo instalace / Installation Site (V případě, že se liší od adresy Zákazníka / If different, from Customer Address)	Jméno počítače Zákazníka / Customer Computer Name	Unikátní MAC adresa / Unique Host ID	Operační systém / Operating System	Technický kontakt Jméno/Telefon/E-mail / Technical Contact Name/Phone/E-Mail
1	Ostrava – Poruba Czech Republic	LICENCE1202	00-50-56-90-19-76	Windows	[redacted]



MSC Software GmbH
Am Moosfeld 13
81829 Munich
Germany
T: +49 (0)89 210 932 24
F: +49 (0)89 436 171 6
www.mscsoftware.com

Rozpis objednávky / Order Schedule

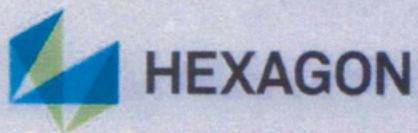
RE003750VSB-MA-A17-Fusek

Sekce C - Objednané licence na software, údržba a příslušné poplatky / Section C - Ordered Software Licenses, Maintenance and applicable Fees										
Pol./ Pos	Srv/ Srv	ID produktu / Product ID	Označení software / Software Product	Nákup (PUP), Lease, Údržba (MNT), Test / Paid-up (PUP), Lease, Maintenance (MNT), Test	Počátek licenčního období / Start Date	Ukončení licenčního období / End Date	Druh licence / License Type	Jednotková cena/ Unit Price (EUR)	Počet / Qty	Nabídnutá cena EUR/ Extended Fee (EUR)
1	1	30035 / 20463	University Structures + Motion Bundle	Údržba / Maintenance	01-01-2022	31-12-2022	Local Network	3.504,87 (incl. 0% MNT Increase 2022)	50 users	3.504,87€
2	1	30035 / 596	Patran CAE Solid Modeling (Optional Add-On University Products)	Údržba / Maintenance	01-01-2022	31-12-2022	Local Network	266,20 (incl. 0% MNT Increase 2022)	20 users (4x 5 users)	266,20€
3	1	30035 / 10612	Mentat CAE Solid Modeling (Optional Add-On University Products)	Údržba / Maintenance	01-01-2022	31-12-2022	Local Network	44,39 (incl. 0% MNT Increase 2022)	20 users (4x 5 users)	44,39€
4	1	40073 / 16303	CAEfatigue PREMIUM	Údržba / Maintenance	01-01-2022	31-12-2022	Local Network	221,85 (incl. 0% MNT Increase 2022)	20 seats	221,85€
Celkové roční poplatky za údržbu 01.01.2022 - 31.12.2022 / Total Annual Maintenance Fees 01.01.2022 - 31.12.2022:										4.037,31€

Sekce D - Dodatečné podmínky objednávky níže uvedené a zahrnuté do tohoto Rozpisu objednávky / Section D - Additional Order Terms below incorporated into this Order Schedule	
Období: Odlišné od klauzule 6.5. Rámcové smlouvy období údržby započne a skončí, jak je uvedeno v Sekci C.	Term: In deviation to clause 6.5 of the Master Software License Agreement Maintenance term begins and ends as mentioned in Section C.
Použití software: Software uvedený v sekci C, položka 1 - 4 Rozpisu objednávky je výslovně pro nekomerční použití: nekomerční použití softwaru je použití jak pro demonstrační a testovací účely, tak pro výzkum a výuku. Použití softwaru pro výzkumné a testovací účely musí být v této souvislosti čistě pro vzdělávací účely (např. univerzity, vysoké školy). Sběr dat o využití ve výuce: následující odkaz http://web.mscsoftware.com/university/course_usage.cfm je určen zákazníkovi k registraci údajů o využití ve výuce. Poskytnutí těchto informací je součástí tohoto Rozpisu objednávky. (Pro 1 a 5 uživatelů není třeba formulář o využití ve výuce vyplnit, je však nutno vyplnit 1 (jeden) formulář o využití ve výuce pro 50 uživatelů a 3 (tři) formuláře pro 150 uživatelů).	Use of the Software: The Software mentioned in Section C position 1 - 4 of the Order Schedule is explicitly for Non-Commercial use: Non-Commercial use of the Software is the use of the same for demonstration and testing purposes as well as for research and teaching. The use of the Software for research and testing in this connection shall be purely for educational purposes (e.g. by universities, higher education institutions). Course Usage Data Collection: The following link http://web.mscsoftware.com/university/course_usage.cfm leads the university customer to submit course usage data. Providing this information forms part of this Order Schedule. (no Course Usage Data Online Form needs to be filled in for 1 and 5 users, 1 (one) Course Usage Data Online Form per 50 users and 3 three Course Usage Data Online Forms per 150 users).
Platební podmínky: Smluvní strany se dohodly na závazku údržby na období jednoho (1) roku. Poplatek za údržbu bude hrazen jednorázově. Všechny platby jsou splatné jednorázově v měně EURO do třiceti (30) dnů od data vystavení faktury.	Payment Terms: Contractual parties agreed on a commitment for the period of one (1) year Maintenance. Maintenance Fee will be paid as a one-off payment. All fees will be due and payable as a one-off payment in EURO within thirty (30) days from the invoice date.
Ostatní: Objednaný software je standardní software MSC a bude poskytnut prostřednictvím přístupu k jeho elektronickému stažení. Jazyk: V případě odchylek mezi českou a anglickou verzí tohoto Rozpisu objednávky platí anglická verze.	Other: The ordered MSC standard Software is provided via electronic software download access. Language: In case of deviations between the Czech and the English version language the English version language shall prevail.

MSLA webbased - EMEA - CZ - February 2015 Version - NAR
0215

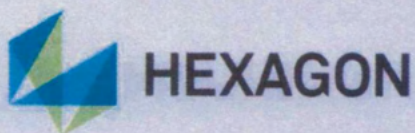
General Manager: Dr. Tarik El Dsoki • Anton Wippel
Registered office: MSC Software GmbH, Am Moosfeld 13, 81829 Munich, Germany - Registered in Munich No. HRB 45722
Bank details: COMMERZBANK AG, IBAN: DE36 2004 0000 0624 2242 00, BIC: COBADE33XXX,
Address: Jungfernstieg 22, 20354 Hamburg, Germany- MSC Software Corporation is part of HEXAGON



MSC Software GmbH
Am Moosfeld 13
81829 Munich
Germany
T: +49 (0)89 210 932 24
F: +49 (0)89 436 171 6
www.mscsoftware.com

Rozpis objednávky / Order Schedule RE003750VSB-MA-A17-Fusek

Vysoká škola báňská – Technická univerzita Ostrava Fakulta strojní 17. listopadu 2172/15 708 00 Ostrava – Poruba Czech Republic IČ: 61989100 DIČ: CZ61989100	MSC.SOFTWARE GMBH Am Moosfeld 13 818 04 Munich Germany Company ID: HRB 45722 VAT ID: DE129406670
(autorizovaný podpis) prof. Ing. Robert Čep, Ph.D.	(Authorized Signature)
Jméno: _____	Name: _____
Funkce: DEKAN FL VŠB-TUO	Title: EMEA Legal Counsel
Datum: - 6 - 12 - 2021	Date: 08.12.2021



MSC Software GmbH
Am Moosfeld 13
81829 Munich
Germany
Phone: +49 (0)89 210 932 24
Fax: +49 (0)89 436 171 6
www.mscsoftware.com

Vysoka skola banska –
Technicka univerzita Ostrava
Fakulta strojni
Vedouci katedry aplikovane mechaniky
17. listopadu 2172/15
708 00 Ostrava – Poruba
Czech Republic

Munich, November 26th, 2021

Reference No.: **Correlation Letter No. 1**

Order Schedule RE007350VSB-MA-A17-Fusek dated 01.01.2022

Dear [REDACTED]

We confirm herewith, that due to product packaging changes, your current configuration:

Table 1 – previous licenses

Product ID	Description	Qty	License Type
30035 / 20270	MSC Fatigue Complete Package (50 Users) (Optional Add-On University Products) [Pos 4 of the contract - RE007350VSB-MA-A16-Fusek]	1	Local Network

Will be changed as follows:

Table 2 – migrated licenses

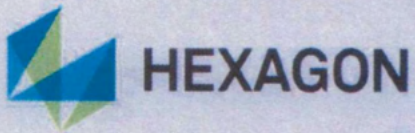
Product ID	Description	Qty	License Type
40073 / 16303	CAEfatigue PREMIUM [Pos 4 of the contract - RE007350VSB-MA-A17-Fusek]	20	Local Network

Migration:

Customer hereby agrees to migrate software licenses previously acquired to new software products/packages and/or license types as set forth in Table 2 above. The previous software licenses to be migrated are specified in Table 1, (Previous Licenses). These previous licenses are migrated to the software products/packages as specified in Table 2, (Migrated Licenses).

All previous licenses that are being migrated will be deemed terminated upon delivery of the Migrated Licenses. Customer surrenders these licenses and will no longer have any right to use the terminated licenses and Customer hereby certifies that it will immediately erase from its computers all software, documentation and authorization codes relating to the terminated licenses. Customer will not be permitted to reinstate the terminated licenses.

The Migration is effective January 1, 2022.



MSC Software GmbH
Am Moosfeld 13
81829 Munich
Germany
Phone: +49 (0)89 210 932 24
Fax: +49 (0)89 436 171 6
www.mscsoftware.com

Software licenses granted to you on January 1, 2022, contract **RE007350VSB-MA-A17-Fusek** will already contain the new product configuration.

This document is a part of the above Order Schedule. All the other Terms and Conditions remain unchanged.

By: _____

Name: _____

Title: Legal Counsel EMEA

MSC Software GmbH